E os ditos concluidos a vista da
Commissão Mixta Brasileira
e Ingleza Theophilo de Mello
Secretario Interino da mesma
Commissão o escrevi

Rio em 25 de Janeiro 1835.

Vistos estes Autos, Julgão legal, na conformidade do Art.º 3.º da Convenção de 28 de Junho de 1817 Additional ao Tratado de 20 de Janeiro de 1815 e Tratado ultimo de 23 de Novembro de 1826 adoptado da Escuna Destemida Portugueza de propriedade de Manoel Affonso Vicente da Conceição, Subdito Portuguez da Praça da Ilha do Principe, e os Escravos embarcados abordo della, e apprehendidos pelo Commandante da Fragata de S. M. Britannica, Druid, como consta da parte a fl 2, sujeitos a disposição do § 2.º do Art.º de 20 de Janeiro de 1818, para serem libertos, e se lhes passarem suas Cartas de liberdade, segundo o Art.º 7.º do Regula

Regulamento das Commissões Mixtas,
relaxado o Casco e aparelho da dita Es-
cuna, por se não achar comprehendido
no Art.º 5.º do citado Alvará: Por quanto
he sem questão, a face mesmo do depoimen-
to do Mestre da Escuna a f. 94, ter elle
embarcado no Porto de Ajudá os referi-
dos escravos, [redacted] terem sido
achados abordo da Escuna escondida
mente no Porão, no acto do exame do
estado della, a que o dito Commandan-
te fizera proceder, depois de ater rema-
dado registar, sem os encontrar, no dia
2 de Dezembro de 1830, 10 Milhas ao
S. O. da Bahia, em consequencia de
lhe haver sido denunciada no dia antece
dente estando fundeada a Fragata no
Porto daquella Cidade, e de observar que,
á mesma Escuna, ora se aproximava
para o Porto, e ora como quem fugia
delle, investigando-se assim suspeito-
za; do que juntamente com o referido
depoimento do Mestre, se deve a certeza
de que a sua intenção e animo delibe-

Doc 23

Eu o mo
mo dou fé
mez e anno se fez
publico a Sentença acima
desta para ser cumprida
sem appellação — ou Embar
go Theophilo de Mello
Interprete e Secretario
Interino o escrevi =

Foi entregue hoje Sm.ca a 25
de Janeiro de 1831

Doc 01

Ano 5

1831

Escuna Portugueza Destemida, tomada pela Fragata Ingleza Druid declarados livres e emancipados os Africanos a bordo e relaxado o Casco por Sentença de 22 Janeiro 1831.

DOC
17

deliberado foi conduzir, como con=
duzia, á quella Cidade os mencio=
nados Escravos, embora os apelide
domesticos para aprenderem Offi=
cios, desembarcando=os com facul=
dade do Governo da sobre dicta Ci=
dade, para serem della exportados para Ajudar logo que estives=
sem convenientes dos Officios a que
se destinarão, dando para essa fian=
ça a satisfação do mesmo Go=
verno, por que esta idea desaparece
logo que não se mostra provada,
que pela inquirição a 94 e que
por algum documento, que seria
indispensavel, do trato feito com a
pessoa ou pessoas a quem elles per=
tencião, incumbindo ao Mestre o cui=
dado abem do destino que trazião.
Salta por tanto aos olhos que sem
a menor duvida são escravos em=
barcados para commercio, e a dispo=
to do sobre dito Alvará, o que ja

mais deve tolerar-se, admitti-
do-se pretextos arbitrarios com
exclusiva de factos como no pre-
sente, que não deixa de tão bem
ser lucidada pela carta a
do Amigo do dono da Escuna, como
diz o Mestre em seo depoimento, ju-
gerando o Embargue dos escravos em
questão, pelo de dentes de Elefantes
digo de dentes de Elefantes, para o ca-
so sem duvida descoberto
e revistado occultando-se a quelles
como effectivamente praticara.

Por todas estas razoẽs, pois, decla-
rão os produtos escravos, em numero
de Cincoenta todos do sexo mas-
culino, naturaes da Costa Africa, por
livres e emancipados, expostos a dis-
posição do Governo de S. M. I. fun-
dadon como criados e trabalha-
dores livres. Rio de Janr.o 22 de Ja-
neiro de 1831.

Alexander Cunningham

João Carneiro de Campos

DOC 16

13

Comparecão perante a Commissão Mixta desta Corte, o Cap.m Commandante, e duas pessoas principaes da Tripulação da Escuna Portugueza Destemida = Que deraõ os seos depoimentos, e apresentando os documentos que tiverão para allegarem o seo direito na audiencia de hoje. Rio de Janeiro 12 de Janeiro de 1836.

Carneiro

Cunningham

No 23

Memo: Enclosed

herewith I send

by a Negro on the

4th Dec. 1830.

is not addressed to

any person; supposed

to be intended for

the master of the

Schooner "Resteemda"

DOC 15

A.º 90

Muito cencivel metem cido, esta sua ultima, emfeli
cid.e eu athe, esta manham vevi, emganado so-
bre oq.e sepassava com, esta malvada Picuna, acei-
te, esta lemitada oferta q.e lhe oferece. o

Seu ~~A.º~~ V.or e C.

M, 5 de Dezbr.º 1830

Manoel Joaq.m de Almd.a

NB.
Escrevame p.r todas
as vias q.e se lhe oferecer

Doc 14

88

Ajuda 23 de Octubre 1830..

S.or Jose Alves da Cruz Rios

Mi muy Estimado S.or mio:

El Objeto de esta, es para darle los Agradecimientos de parte de la Hose, quien se halla a mi lado, para que le escriva una bonita Carta en su Nombre, y como me seria dificil espresar todo lo que ella siente, solo le dire que esta sumamente Agradecida de los favores que ella le merece - y que por el Sn Igual, tendra que rogarle de nuevo, para merecerle igual atencion - Suplica Vmd la ponga a los Pies de la Señora y Concluye rogando a Dios le colme de felicidades .. - y este su secretario se ofrece de Vmds pa. lo que gueste Vmd disponer de el -

Su atento Seno.

Andres Fernandez

8

Sor Jose Alvs. da Cruz Rios

Bahia

Nº 22

Doc 12

85 7o

Declaro que a pezar dos despachos, e justificaçaõ de propriedade da Escuna "Zephiro" estarem em meo nome, eu nenhum interesse, ou parte tenho no casco, e apparelho d'ella, pois que pertence ao Sñr. Francisco Felix de Sousa, e ao Sñr. Raymundo de Arribas, Capitaõ da dita Escuna. E para clareza assigno o presente. Bahia 25 de Setembro de 1818.

Antonio Pedrozo de Albuquerque

Declaro mais, que em consequencia d'avisos de Joaõ Alves da Silva Porto, do Rio de Janeiro, fica seguro nas Compas. d'aquella Cidde., sobre a dita Escuna, a quantia de quatorze contos de reis.

Antonio Pedrozo de Albuquerque

DOC 13

Observações feitas em franq.ª de Agoada abordo da Escuna Clara p.ª Vigular o Cronometro.

Dia	16	d.	8bro	1830	se achou	adiantado	00h.00'.09".08'''	Defer.or 1'.07".32'''
Dia	17	"	"	"	"	—	1.15.40	1.36.32
"	18	"	"	"	"	—	2.52.12	1.23.48
"	19	"	"	"	"	—	4.16.00	1.59.00
"	20	"	"	"	"	—	6.15.00	1.59.00
"	21	"	"	"	"	—	8.14.00	1.30.00
"	22	"	"	"	"	—	9.44.00	9.35.52

Marcha diaria 1'.35".54'''

60
540
35
575,8 | 60
.358095,8
.5.4

93 [illegible]

Francesco Celi d'Ascoli

DOC II

Memoria ^{ta} de ^{s}

1339

El derecho ^{a} un hogo de 3^{s} ^{pals} es de 50 ^{mrs} ^{a} 6
y Fenicio Tabaco abono ^{p} cara 40 ^{Pals} y 10 ^{mrs} ^{p}
en $^{ag.ta}$ — El Pueblo lo espera al Rey como De
$^{prec.on}$ = Gastos ^{s} principales

Casa 6. ^{mrs} = Fronco y Franquero 6 = ^{Dn} ^{mo} a
Mor grande 3. = Ladrador 3 = Comboyador 3 =
Portero 2 = Lava ^{s} platos 2. aguadero 2 =
La Barraca 1 = Mor e Barraca 2 =
Todas las semanas se ^{s} pagan 14 Fogue ^{s}
de Pan a cada mozo a escepcion del
mor grandes ^{s} ^{q} se le dan 5 gallinas
se ajusta el $^{prec.to}$ dlas — con el Rey es ^{s} re-
cive tres ^{mrs} ^{Dn} mas ^{s} los cabeceras y el Pueblo
buna mesa ^{s} dichos cabeceras a el tiempo del
embarque se abonara al Rey una ^{s} ^{q} en cada
uno ^{s} se embarque de los ^{s} q. allan sido con-
$^{prad.s}$ al Rey — tambien se ^{p} puede dar el ^{precio}
de cabecera a alguno del Pueblo ^{s} se alla echo acre-
dor a ella ^{p} pero con siglo — Ha sido siempre con-
tumbre ^{p} pagar a cada canoa ^{q} conduzca el cargam.
10. gallin ^{s}. ^{Dn} y un frasco ^{p} aguard ^{te}
^{p} ^{pesos} de confianza Oro y Barato tambien Em-
^{almoxarif} del Rey — El pagamento es ^{s} q. mira a
el tiempo de embarcar es a 4 ^{mrs} ^{Dn} al
Carmen ^{p} ^{pilot} 3. al 2° y 2. alos Otros Remadores

Despues de la Corrida continuan de
le pagar al S.r B. con el 2.d 2. y 3.ra
por cada banco o sea 3 Remadores

Muriendose un Real se participa al Rey
S.r le manda pagar por el pagara 5 gallinas
de Buzo y 1 Franco p.a aj.a — B.o de allen
alguno se participa al Rey q.n manda
pagar ogn.a [illegible] lo q. nada se paga pues
q. al abrir la feria se allo el gago Buzo
y un Franco p.a aj.a — allandose el profugo
se da a recevir p.a 1. m.a y el Rey
la Sigue arrabio siempre 2.d Ed.d pero ganando
en cta al Rey a 13 da q. 20. ms y ilo
dexan 25. ms

Para mro grande tiene mro la-
mado Papa y fue el de Cayetano — un
tal Antonio — y Apanan
5. galeon a conducion 20 1. Pipa 4. gallinas
a Buzo. 1. Casa Fac.les 2. gallinas todos
a proporcion a 2. a 3. o 4. toques una fran-
quera Fincha 2 toques

Doc 10

Marte 26 Xbre 1820

			N.	S.	E	O.	
49.	SE	—	13.	—	7.6.	9.3.	—
38.	"	—	13.	—	10.	8.4.	—
80	NO	—	6.	1.1.	—	—	5.9.
42.	SE	—	6.	—	—	4.2.	—
				22.7.		21.9.	
				1.1.		5 9	
				21.0.		16.0.	

Latd	6° 20'	Long. salida	2° 12' E
Dfa	0. 21. S.	Dfa	0. 16. E
	5. 59. S		2: 28. E
Obsvada	6 — 0 S		
	0.01.		

Miercoles 27.

			N.	S.	E	O	
47.	SO.	3	—	—	2. 3.	—	2.6.
80	NO	23	—	4:1.	—	—	23.
15	SE	13	—	—	12. 8.	3.4.	—
					15 1		25.6.
					4 1		3.4
					11.0		22.2.

Latd S	6° 20 S	Long S.	2° 28' E
Dfa	0 11. S	Dfa	0. 22. O
	5. 49. S		2. 06. E
Obsrvada	5. 54		
	0.05. S		

Rbos S.

88 SO — 8. — " 0.3.
72 " — 10. — " 3.1.
66 " — 17. — " 6.9.
44 SE 11. — " 7.9.

18.2

Correntes ao

67. SE — 18 —

Latd 1ª — 5. 36 rs
Difa — " 18 S
5: 36

Jueves 28.

S E O

" 8 ao
" 9.5.
" 15.5.
7.6. "

33
0.8-6
25.4

Long 2ª 2.6. E
Difa — 0.25.0
1,41. E

No hubo obs.

Viernes 29.

S E O

39. SE. 25. " 19.4: 15.7.
17. " 15. " 14.3 4.4.
59 SO. 8. " 4.1. 6.9.

37.8 20 1
69
132

Latd 1ª 5.36 rs
Difal — 0 38
4.58

Long 2ª salida 1. 41. E
Da — 0.13 E
1.54

No hubo obs.

Sabado 30.

				N	1	E O
33	So.	14	"	11.7.	"	7.6.
77	"	15	"	3.4.	"	14.6.
55	"	9.	"	5.2.	"	7.4.
45	"	12	"	8.4.	"	8.4.
				28.7		38-00

Lat la 4.53. N — Long Salida — 1.54 E
Dif — 29. — Dif — 0380
4.24 S. — 1.16
Llega 4.43. N
Llega — 19. S.

Domingo 31

				N	1	E O
				00	4.	" - " - 4-0.
~~86~~	~~So.~~	~~03~~	86	NO	4.	
~~33~~	~~So~~	~~88.~~	33	SE	27.	- " 22.6. 14.7 - "
~~88~~	~~So~~	~~88~~	27.	SE	15.	— " 13.4. 6.8. "
~~88~~	~~So~~	~~88.~~	38	SE	8.	— " 6.9 4.9. "
~~86~~	~~So~~	~~03~~				42.3 - 26:4
						00.4 4.0
						41:9: 224

Lat. Llega 4.43. N — Long. Llega 1.16. E
Dif a — 0 42.1 — Dif a - 0 22 E
4:01. — 1.38 E
Llega — 3.55
00.06. N

Lunes 1º Nov.º

		r	s	e	o	
22.	SE	16. —	"	14.8.	6.00	
70	SO.	6. —	"	2.1.	—	E.6.
				16.9	6.00	
					5 6	
					0.84	

Lat.ª s.ª — 3. 55. r
Difª — 0 17. s
Lag — 3.38 r
Obª — 3.38 r
0. 00

Long.ª s.ª 1. 38. E
Difª —" 1.
1. 39. E

Martes 2.

		N	I	E	O	
27.	SE.	18. —	"	— 16. —	8. 2. —	"
9.	"	4. —	"	4. —	0. 6.	
43	"	13 —	"	9. 5	8 9	
80	NO.	5 —	0. 9.	"	"	4. 9.
				29 5	17. 7	
				1	4. 9	
				28:6	12.8	

Lat.ª s.ª 3. 38. r
Difª — " 28 s
3:10 r
Obª — 3. 6. 8
0. 4.

Long.ª s.ª 1. 39. E
Difª — 0 13. E
1. 52 E

35-33

Miercoles 3.

		S	E
3. SE	34	— 23. 2	— 24. 9.
5	— " — 9	— 8. 2	— 3. 8.
36	— " — 14	— 11. 3.	8. 2
	57	42. 7.	36. 9

Lat. S. 2. 0. S
Dif^a + 0. 43. S
2. 23 S
Obs^a — 2. 29 S
29. 6.

Long E 1. 52 E
Dif^a — 0. 37. E
2. 29. E

Jueves 4.

		S	E
8. SE	35	— 23. 4.	26. 0.
7	" 8	— 6. 4.	4. 8.
9	" 27	— 13 9	23.
	70	43 7	53. 8.

Lat S. 2. 29. S
Dif^a — 0 44 S
1. 45 S
Obs^a — 1. 55 S
10

Long E. 3. 23
Dif^a — 54
E^a 3.23

Bernei 6.

			S		S	E	O.
86.	So.	20 —	1.	4.	—	—	20. 0.
80	"	11. —	1.	9	—	—	10. 8. —
88	So.	23 —	"		0.	8. —	" 23. —
42	SE.	5. —	"		3.	7 —	3. 3. — " —
8.	SE.	9 —	"		8.	9 —	6. 3. —
					13.	4.	53. 8.
					3	3	46.
					10.	1.	49. 2

Lat. a — 1. 55 S
Do — " 10. 5
1 45 S
ob — 1 45 S.

long a — 3. 23 E
Do — 0. 49. 0
2 34 E

Sabak 6.

			S		E
35.	SE.	15 —	12.	3.	8. 6.
46	"	38 —	22.	9.	23. 7.
30 —	"	22 —	19.	1.	— 11.
			54		43. 3

Lat. a 1. 45. S
" 54 E
0. 51 S

long a — 2. 34 E
Do — " - 43 E
3. 17 E

no hubo obs.

Domingo 7. 3034

N S E O

41 S6 S. — " — 4.5 — 3.9 — "
46 " 16. — " — 11.1 — 11.5 — "
88 SO. 6. — " 0 2 — " — 6. 0.
86 SO 7. — 0.5. — " — " — 7.0
25 SE 9. — " 8.2. — 3.8 — "
50 26.4 19.2 - 18 5
5 18.5
25.9 00.7

Long.ª 3. 17 E
Do — " 1. E
3. 18. E

Lat.ª S. 51. N
Do — 26 S
25. 80

Lunes 8.

N. S. E. O.

46. SE 19 — " - 13.2. - 13.7.
80 NO 7. - 1.2. " - " 6.9.
56 SO 24 " - 13.4 - " - 16.1.
44. B 5 — " - 4.3. " 4 2.
56 30.9 28.0
12 13.7
29.7 14.3

Lat.ª S. 25. N.
Do - 29. S
4. S
Obs. - 26. N
30.

Long.ª 3. 18. E
Do - 0 14.0
3. 4. E

Marte 9.

58. 50	12	—	6. 4	—	10. 2.
59 — " —	46	—	16. 5.	—	42. 9
39 — " —	12	—	2. 3.	—	11. 8.
			25. 2		64. 9.

Latd 7. 26. N. Long 3. 3. 4. E
Dno — 25. S — Dno — 1. 5. 0
0. 1 N 1. 59 E
Obs — 0. 5. N
0. 4

Miercoles 10

			5.		0
89. 50	19.	—	0. 3.		19
79. 0	73	—	13. 9.		71. 7.
			14. 2		90. 7

Latd 5. N Long 1. 59. E
Dno — 14. S — Dno — 1. 30 0
9. S 29. E
Obs — 9. S

Jueves 11.

S O

49. 50. 85 — 16. 2 — 83. 4.

Lat. s. 9' S. Long s. 0. 23' E
Da — 16. S. Da — 1. 23. 0

25. S
Ha — 24 S
1.

Jueves 12.

S. E. O.

83. S E 29 — 13. 2. 25. 8 — 4
72 S O 22 — 6. 8 — , — 20. 9. 8
77. S O. 6 — 1. 3 — , — 5. 8
88 S O 5. — 0 2 — , — 5.

62 21. 5 31. 7
25. 8.
5. 9

Lat. s. no 24' S
Da — " - 21. S
45. S
Hao — 39
06'

Long O s. no 54. 0.
Do — no 6. 0
1. 00 0.

Sabado 13

		S	E	O
61.	SE. 23 —	11.2.	20.1.	
56	— " — 14 —	7.8.	11.6.	
66	— " — 6 —	24.	5.5.	
72	— " — 5 —	09.	2.9.	
72	SO — 20 —	6.2 —	" —	19.00
		28.8	40.1	
			19.	
			21.1	

Latd S — 00 39. S
Da — a 28. S
1.07. S.
obs — 1.08. S
1.

Long E — 1 — 0
Da — a 21. E
0. 39. 0

Domingo 14.

S O.

79.	SO	40	7.6.	39.3.	
74	"	50	13.8.	48.1	
		90	21.4	87 4	

Latd S. 1.6. S
Da — 21. S
1.27.
obs — 1.24 } S
0.3

Long E. — 00 39. 0
Da — 1.27. 0
2.06 0

Survey 15.

S O

29 S0. 21 — 4" — 20.6.
68 " 31 — 11.6" 28.7
74 " 34 — 10.7. 37.5
80 26.3. 86 8

Lat. S. 1. 24. S Long S. 2. 0. O
Do — 0 26. S Do — 1.27 O
1.50. S. 3.33 O
Do — 1. 48. S
2.

Master 16.

S O

73. S0. 80 — 23. 4 — 76.5.

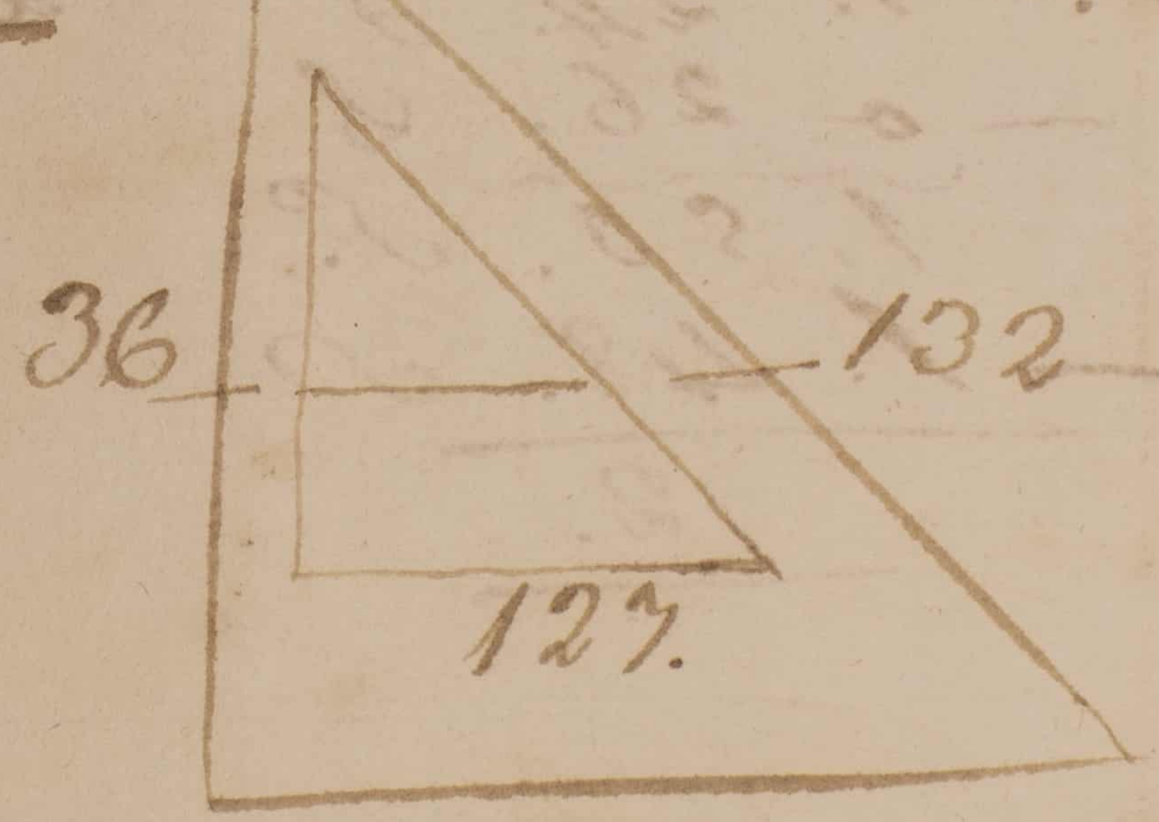
Lat. S 1. 48. S Long S 3. 33. 0
Do — " 2.11 Do — 1.16.0
Do — 2. 8 4.49 O
0 - 3

Mierc[illegible] 17.

S O

74. M. 132. 36 — 127.

Lat. S 2. 8. S Long. S. 4h 49. 0
Do — 36 S 2. 7. 0
2. 44 6. 56. 0



Jueves 18.

S O

76. M. 120. 29. 117.

Lat. S 2° 44' S Long. S. 6. 56.
Do — 0. 29. S Do — 1 57. 0
3. 13 S 8. 53. 0.
Oba — 3. 10. S

39 37

Viernes 19 —
S O

76. SO = 143. 37 S 138

Lat. S — 3.° 10. S
Da — " 37 S
3 47 S
Hª — 3 49 S

Long. S 8. 53 " O.
Da — 2. 19 " O
11. 12 " O

Sabado 20 "
S O

77. SO - 147. 33 = 143.

Lat. S. 3.° 49.' S.
Da — 33 S
4. 22 S
Hª — 4. 19. S
3.

Long. S. 11.° 12.' O.
Da — 2. 23 O
13. 35 O

Domingo 21.
S O

78. SO = 148. 30 145.

Lat. S.ª 4. 19. S.
Da — " 30 S.
4. 49
Hª — 4. 48

Long. S.ª 13.° 35.' O.
Da — 2. 25
15. 00

Lunes 22.

7B = SO = 145 = 30 = 142 =

Lat. S. 4° 48' S Long. O. 16 — 00. O
Da — 30 S Da 2. 22. O
5 = 18 = S 18 = 22 —
Da — 5 = 12 = S

Martes 23

79" — SO — 180 — 20 — 6 = 106"
68 " — " — 36 — 13. 5. 33'
34. 139

Lat. S. 5° 19' S Long. S. 18 — 22. O.
Da — 0 34. S Da — 2 19. O
5 = 53 " S 20. 41
Da — 5 = 52, S

Miercoles 24

68 = SO = 144. — 54. — 134 —
Lat. S. 5° 52' S Long. S. — 20, 41 — O
Da — " 54 S Da — 2. 14. "
6. 46 S 22 = 55. "
Da — 6. 47 S

Jueves 25. 40.38

63. 50. = 137" 62 = 122.

Lat.ª S. 6.° 47.' S. Long.ª 22.° 55.' O
Das — " - 62. " Das — 2. 20
7. 49 " 24.57 "

Viernes 26.

64 50. = 60 — 26-3 = 53-3.
62. 50 = 58 — 20 8 = 54 1
47,0 108,0

Lat.ª S — 7. 49. 50 Long.ª O — 24. 57,0
Das — " 47 " Das — 1. 48.0
8. 36 — " 26. 45.0
Has — 8. 30. "

Sabado 27.

77. 50 = 124. — 28 — 121.

Lat.ª S — 8.° 30.' S. Long.ª O — 26.° 45.' O
Das — " - 28. " Das — 2. 1. "
8. 58 — " 28. 46 "
Has — 8 58 — "

Domingo 28.

O. S. 80 " — 44 = 17. 9. = 40. 2. -
60 — " — 80 40 — " = 69. 3. -
124 57. 9 109 " 30

Lat. S. a 9. 58. ' S Long S. a 28. 46. 0
Da — " 58. " Da — 1. 42. "
3. 56 " 30. 35. "
ob. a — 9. 53 — "

Lunes 29 "

59. S. — 120 = 62 = 102 =

Lat. S. a 9. 53. ' S Long S. a 30. 35. 0
Da — 1 " 2. " Da — 1. 42. "
10. 55 " 32. 17. "
ob. a — 10. 59 "

Martes 30 Lat. Da S
S. S — 44
11. 43 "
ob. a — 12. " S
17. "

29. S. = 38 — 7. 3. = 37. 3. —
56 — 0 = 66 — 36. 3 56. 9 —
88 — " = 38 — " 9. 27. "
445. 121 2.

Long S. a
— 32. 17. 0
Da — 2. 1. "
34. 18

Dias de viagem	*Diario Nautico de*	*Dias de Lua.*
5	*Dias* 26 *ao mez de* Oct.ro *de* 182	

H.	*D.*	*M.*	*Rumos.*	*Ventos.*	*Abat.*	*Panno.*	*Derrota.*	° ″
1							Latitude da partida	6. 20 S
2							Latitude da chegada ...	6. " S
3							Differença da Latitude..	" 20 S
4	2	5	SSE	SO	7 0/"		Longitude da partida ..	2. 12 E
5	2	5					Longitude da chegada..	2 26. E
6	2						Differença da Longitude	14. E
7	2						Longitude pelo calculo.	
8	2						Differença de Longit. do calculo á Estimada...	
9	2							
01	2		SbSE	SObO	"		Rumo.....	
11	2						Distancia.....	
12	2						Variação	20° NO
1	2						Differ. do Sol á Barca..	5. S.
2	2						Correcção	∞
3	1	5					*Noticias das correntes.*	
4	1	5						
5	1	5	ONO	SO	"		Direcção.....	
6	1	5					Velocidade na extenção da derrota	
7	1	5						
8	1							
9	1							
10	Calma							
11	"	"						
12	"	"						

Observações da variação da Agulha.

Amplitude Apparente.	*Ao pôr.*	*Ao nascer.*	*Azimuth.*	*De tarde.*	*De manhã.*
Hora			Hora		
Latitude.....			Latitude.....		
Distanc. do Sol ao Zenith			Altura do Sol		
Declinação			Declinação.....		
Amplitude apparente....			Azimuth verdadeiro.....		
Amplitude magnetica...			Azimuth magnatico.....		
Variação			Variação.....		

Novidades.

A 1.h de la tarde suspendimos de affuda p.a Bar
de todos los santos
" 3.h demoramos á barraca ao NNO del con.to
distan.a 6. millas de donde somos á 5.a
" 4.h vela demorando ao OSO.
" 4.h 30. otra vela ao SSO A 7.h da manã
" 6.h da mãa vela ao Surjão SbE 13. Millas.
" Firmas registradas p.r la Proa
Tempo Calmoso y mar Chao

Dias de viagem	*Diario Nautico d*	*Dias de Lua.*
2	*Dias* 27 *ao mez de* Oct.ro *de* 182	

H.	*D.*	*M.*	*Rumos.*	*Ventos.*	*Abat.*	*Panno.*	*Derrota.*	° ″
1	2	5 m					Latitude da partida	6 ∞
2		5					Latitude da chegada ...	6 54
3	1		080		70		Differença da Latitude..	6.
4	2						Longitude da partida ..	2. 26
5	2		080	80	"		Longitude da chegada..	2. 5.
6	2						Differença da Longitude	21
7	2						Longitude pelo calculo.	
8	2	5					Differença de Longit. do calculo á Estimada..	
9	3							
01	3						Rumo.....	
11	3						Distancia.....	
12	3						Variação	20 NO
1	3						Differ. do Sol á Barca..	4. N
2	2	e	S 45 O.	O 45 O	"		Correção	
3	2						*Noticias das correntes.*	
4	2							
5	2						Direcção.....	
6	1						Velocidade na extenção da derrota	
7	1							
8	1							
9	"	5						
10	"	5						
11	"	5						
12	"	5						

Observações da variação da Agulha.

Amplitude Apparente.	*Ao pôr.*	*Ao nascer.*	*Azimuth.*	*De tarde.*	*De manhã.*
Hora			Hora		
Latitude.....			Latitude.....		
Distanc. do Sol ao Zenith			Altura do Sol		
Declinação			Declinação.....		
Amplitude apparente....			Azimuth verdadeiro.....		
Amplitude magnetica...			Azimuth magnatico.....		
Variação			Variação.....		

Novidades.

Dias de viagem	Diario Nautico d	Dias de Luz.
3	Dias 28 ao mez de Outº de 182	

H.	D.	M.	Rumos.	Ventos.	Abat.	Panno.	Derrota.	°	″
1			Coalma				Latitude da partida	5.	54
2							Latitude da chegada ...	5	36
3	1		OkSO	SOkS	7º		Differença da Latitude..		18
4	1	5					Longitude da partida ..	2.	5
5	2		OkSO	SkS	"		Longitude da chegada..	1	40
6	2	5					Differença da Longitude		25
7	2	5					Longitude pelo calculo.		
8	2	5	OkSO	SkS	"		Differença de Longit. do calculo á Estimada...		
9	2	5							
01	3		OkSO	"			Rumo.....		
11	3						Distancia.....		
12	3						Variação	20	NO
1	3						Differ. do Sol á Barca..		
2	3						Correção		
3	2		OkNO	NOkN	"		*Noticias das correntes.*		
4	2								
5	1	5					Direcção.....		
6	1	5	SkSO	SO	"		Velocidade na extenção da derrota		
7	1	5							
8	1	5							
9	1	5							
10	1	5							
11	2								
12	2								

Observações da variação da Agulha.

Amplitude Apparente.	Ao pôr.	Ao nascer.	Azimuth.	De tarde.	De manhã.
Hora			Hora		
Latitude.....			Latitude.....		
Distanc. do Sol ao Zenith			Altura do Sol		
Declinação			Declinação.....		
Amplitude apparente....			Azimuth verdadeiro.....		
Amplitude magnetica...			Azimuth magnatico.....		
Variação			Variação.....		

Novidades.

Dias de viagem	*Diario Nautico d*	*Dias de Lua.*
4.	*Dias* 29 *ao mez de* Outº *de* 182	

H.	*D.*	*M.*	*Rumos.*	*Ventos.*	*Abat.*	*Panno.*	*Derrota.*	° ″
1	2	5	S45E	SW	8.		Latitude da partida	5. 36
2	2	5					Latitude da chegada ...	5. 1.
3	3						Differença da Latitude..	35.
4	3.	5					Longitude da partida ..	1. 40
5	2	55					Longitude da chegada..	1. 52
6	2						Differença da Longitude	12
7	1	7					Longitude pelo calculo.	
8	1	7					Differença de Longit. do calculo á Estimada..	
9	1	8						
01	1	8					Rumo.....	
11	2		S45O	"	"		Distancia.....	
12	2	5					Variação	20 NO
1	2						Differ. do Sol á Barca..	
2	2						Correção	
3	2						*Noticias das correntes.*	
4	2							
5	1	8					Direcção.....	
6	1	8					Velocidade na extengao da derrota	
7	1		S45E					
8	1							
9	1							
10	1							
11	3	5	04N	E	00			
12	4	5						

Observações da variação da Agulha.

Amplitude Apparente.	*Ao pôr.*	*Ao nascer.*	*Azimuth.*	*De tarde.*	*De manhã.*
Hora			Hora.....		
Latitude.....			Latitude.....		
Distanc. do Sol ao Zenith			Altura do Sol		
Declinação			Declinação.....		
Amplitude apparente....			Azimuth verdadeiro.....		
Amplitude magnetica...			Azimuth magnatico.....		
Variação			Variação.....		

Novidades.

Tempo calmoso mar calma

As 10.h da manhã fui mgs. registradas

p.r la Fragata Medida —

Dias de viagem	Diario Nautico d	Dias de Lua.
5ª	Dias 30 ao mez de Setembro de 1820	

H.	D.	M.	Rumos.	Ventos.	Abat.	Panno.	Derrota.	° ' "
1	3	5	SO	ESE	3.º		Latitude da partida	5. 1 S
2	3	5					Latitude da chegada ...	4 43 S
3	3	5					Differença da Latitude..	18.
4	3	5					Longitude da partida ..	1. 52 E
5	2	5	Oeste	OSO	"		Longitude da chegada..	1 23 E
6	1	5					Differença da Longitude	29. O
7	1	5					Longitude pelo calculo.	
8	1	5					Differença de Longit. do calculo á Estimada..	
9	1	5					Rumo.....	
01	1	5					Distancia.....	
11	1						Variação	
12	1		OSO	Sul	"		Differ. do Sol á Barca..	
1	1						Correção	
2	1						*Noticias das correntes.*	
3	1							
4	1						Direcção.....	
5	1						Velocidade na extenção da derrota	
6	1							
7	1							
8	1							
9	1		Oeste	SSO	"			
10	1							
11	1							
12	1							

Observações da variação da Agulha.

Amplitude Apparente.	*Ao pôr.*	*Ao nascer.*	*Azimuth.*	*De tarde.*	*De manhã.*
Hora.			Hora.....		
Latitude.....			Latitude.....		
Distanc. do Sol ao Zenith			Altura do Sol.....		
Declinação			Declinação.....		
Amplitude apparente....			Azimuth verdadeiro.....		
Amplitude magnetica...			Azimuth magnatico.....		
Variação			Variação.....		

Novidades.

Dias de viagem	*Diario Nautico d*	*Dias de Lua.*
6a	*Dias 31 ao mez de* Dez^bro *de* 182	

H.	*D.*	*M.*	*Rumos.*	*Ventos.*	*Abat.*	*Panno.*	*Derrota.*	° ″
1	1	5	O4¼.ONO	SO¼S	7.°		Latitude da partida	4. 43 N
2	1	5					Latitude da chegada ...	3 55 N
3	1	5					Differença da Latitude..	48. S
4	1	8	S¼.SE	010	0		Longitude da partida ..	1. 23 E
5	1	8					Longitude da chegada..	1 24 E
6	1	8					Differença da Longitude	21. E
7	2						Longitude pelo calculo.	
8	2	5					Differença de Longit. do calculo á Estimada...	
9	2	5						
01	2	5					Rumo.....	
11	2	5					Distancia.....	
12	2	5					Variação	20 NO
1	2	5					Differ. do Sol á Barca..	0 2 S
2	2	5					Correção	
3	3						*Noticias das correntes.*	
4	3		Sul	11	11			
5	2	5					Direcção.....	
6	2	5					Velocidade na extenção da derrota	
7	2	5						
8	2	5						
9	2	5						
10	2	5	SH.SE	SO4O	4			
11	2	5						
12	2	5						

Observações da variação da Agulha.

Amplitude Apparente.	*Ao pôr.*	*Ao nascer.*	*Azimuth.*	*De tarde.*	*De manhã.*
Hora			Hora		
Latitude.....			Latitude.....		
Distanc. do Sol ao Zenith			Altura do Sol		
Declinação			Declinação		
Amplitude apparente....			Azimuth verdadeiro.....		
Amplitude magnetica...			Azimuth magnatico.....		
Variação			Variação.....		

Novidades.